

HYW-13 T5 S5

INDUSTRIAL RANGE Powered by YANMAR



SERVICE		PRP	ESP
POWER	kVA	12,5	13,2
POWER	kW	10	10,7
RATED SPEED	r.p.m.	1.5	500
MAIN VOLTAGE	V	400,	/230
AVAILABLE VOLTAGES	V	200/115 ·	230 V (t)
RATED AT POWER FACTOR	Cos Phi	0	,8



INDUSTRIAL RANGE

HIMOINSA Company with quality certification ISO 9001

HIMOINSA gensets are compliant with EC mark which includes the following

- 2006/42/CE Machinery safety.
 2014/30/UE Electromagnetic compatibility.
 2014/30/UE electrical equipment designed for use within certain voltage limits
 2000/14/EC Sound Power level. Noise emissions outdoor equipment. (amended by
- (UE) N° 2016/1628 Emissions of gaseous and particulate pollutants
 EN 12100, EN 13857, EN 60204

Ambient conditions of reference according to ISO 8528-1:2018 normative: 1000 mbar, 25°C, 30% relative humidity.

Prime Power (PRP):
According to ISO 8528-1:2018, Prime power is the maximum power which a generating set is capable of delivering continuously whilst supplying a variable electrical load when operated for an unlimited number of hours per year under the agreed operating conditions with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturer. The permissible average power output (Ppp) over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the PRP.

Emergency Standby Power (ESP):
According to ISO 8528-1:2018, Emergency standby power is the maximum power available during a variable electrical power sequence, under the stated operating conditions, for which a generating set is capable of delivering in the event of a utility power outage or under test conditions for up to 200 h of operation per year with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturers. The permissible average power output over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the ESP

Continuous Power (COP): According to Standard ISO 8528-1:2018, this is the maximum power available for continuous loads for unlimited running hours a year between the maintenance times recommended by the manufacturer under the environmental conditions established by the same.

 $^{\circ}\text{Class G2}^{\circ}$ performance according to the load impact test according to ISO 8528-5:2018

HIMOINSA HEADQUARTERS: Fábrica: Ctra. Murcia - San Javier, Km. 23,6 | 30730 SAN JAVIER (Murcia) Spain Tel.+34 968 19 11 28 Fax +34 968 19 12 17 Fax +34 968 19 04 20 | info@himoinsa.com | www.himoinsa.com | www.himoinsa.com

Manufacture facilities: SPAIN • FRANCE • INDIA • CHINA • USA • BRAZIL • ARGENTINA

Subsidiaries:
PORTUGAL | POLAND | GERMANY | UK | SINGAPORE | UAE | PANAMA |
DOMINICAN REPUBLIC | ARGENTINA | ANGOLA | SOUTH AFRICA | MOROCOO



STANDARD SOUNDPROOFING



A10



WATER-COOLED



THREE PHASE



50 HZ



STAGE V



DIESEL

Himoinsa has the right to modify any feature without prior notice.

Weights and dimensions based on standard products. Illustrations may include optional equipment.

Technical data described in this catalogue correspond to the available information at the moment of printing.

The illustrations and images are indicative and may not coincide in their entirety with the product.

Industrial design under patent.









Engine Specifications | 1.500 r.p.m.

Rated Engine Output (PRP)	kW	12,2
Rated Engine Output (ESP)	kW	13,2
Manufacturer		YANMAR
Model		3TNV88FUGGEHR
Engine Type		4-stroke diesel
Injection Type		Direct
Aspiration Type		Natural
Number of cylinders and arrangement		3-L
Bore and Stroke	mm	88 x 90
Displacement	L	1,642
Cooling System		Liquid (water + 50% glycol)
Lube Oil Specifications		SAE 3 class 10W30 / API grade CD,CF
Compression Ratio		20

Total oil capacity including tubes, filters	L	12,8
Total coolant capacity	L	4,8
Governor	Туре	Mechanical
Air Filter	Туре	Dry



- Diesel engine
- 4-stroke cycle
- Water-cooled
- 12V electrical system
- Water separator filter (visible level)
- Dry air filter
- Radiator with pusher fan
- Mechanical governor
- Hot parts protection
- Moving parts protection



Generator Specifications | STAMFORD

Manufacturer		STAMFORD
Model		S0L1.L1
Poles	No.	4
Connection type (standard)		Star-series
Mounting type		S-4 7,5"
Insulation	Class	H class

IEC-34-5)	IP23
Exciter system	Self-excited, brushless
Voltage regulator	A.V.R. (Electronic)
Bracket type	Single bearing
Coupling system	Flexible disc
Coating type	Standard (Vacuum impregnation)



- Self-excited and self-regulated
- IP23 protection
- H class insulation

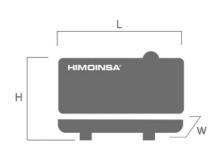






WEIGHT AND DIMENSIONS

		Standard Version	High Capacity version	High Capacity version
Length (L)	mm	1480	1480	1480
Height (H)	mm	1104	1208	1280
Width (W)	mm	750	750	750
Maximum shipping volume	m³	1,23	1,34	1,42
Weight with liquids in radiator and sump	Kg	506	Ask	621
Fuel tank capacity	L	22	40	100
Autonomy (70% PRP)	Hours	9	17	42
Autonomy (100% PRP)	Hours	7	13	31
		Plastic tank	Steel tank	Steel tank



SOUND PRESSURE

Sound press	ure level	dB(A)@7m	62 ± 2.4	

APPLICATION DATA

EXHAUST SYSTEM

Maximum exhaust temperature	°C	450
Exhaust Gas Flow	m³/min	3,46
Maximum allowed back pressure	mm H2o	1000
Exhaust Flange Size (external diameter)	mm	50

NECESSARY AMOUNT OF AIR

Intake air flow	m³/h	66,5
Cooling Air Flow	m³/s	0,753
Alternator fan air flow	m³/s	0,058

FUEL CONSUMPTION

Fuel Consumption ESP	l/h	3,51
Fuel Consumption 100% PRP	l/h	3,19
Fuel Consumption 70 % PRP	l/h	2,37
Fuel Consumption 50 % PRP	l/h	1,83

FUEL SYSTEM

Fuel Oil Specifications		Diesel
Fuel Tank	L	22
Other fuel tank capacities	L	40, 100

STARTING SYSTEM

Starting power	kW	1,2
Starting power	CV	1,63
Auxiliary Voltage	Vdc	12



Soundproofed version





- Steel chassis
- Anti-vibration shock absorbers
- Chassis with integrated fuel tank
- Fuel level gauge
- External emergency stop switch
- Bodywork made from high quality steel plate
- High mechanical strength

- Low noise emissions level
- Soundproofing provided by high-density volcanic rock wool
- Epoxy polyester powder coating
- Full access for maintenance (water, oil and filters, no need to remove the canopy)
- Watertight chassis (acts as a double barrier against liquid retention)
- Fuel tank drain plug
- Chassis drain plug

- Steel residential silencer -35db(A) attenuation.
- Oil sump extraction kit
- Versatility to assemble a high capacity chassis with a metallic fuel tank
- IP Protection according to ISO 8528-13:2016
- Fuel transfer pump (Opcional).





FEATURES OF THE CONTROL UNITS

	M6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
	Voltage between phases	•	•	•	•
	Voltage between neutral and phase	•	•	•	•
m	Current intensities	•	•	•	•
E E	Frequency	•	•	•	•
Reading	Apparent power (Kva)	•	•	•	•
<u>.</u>	Active power (Kw)	•	•	•	•
era	Reactive power (kVAr)	•	•	•	•
ě	Power factor	•	•	•	•
	Voltage between phases		•	•	•
	Voltage between phases and neutral		•	•	•
	Current intensities		•	•	•
	Frequency		•	•	•
Readings	Apparent power		•		
Zeac	Active power		•		
<u>o</u>	Reactive power		•		
Z	Power factor		•		
	Coolant temperature	•	•		•
ø	Oil pressure	•	•		•
Readings	Fuel level (%)	•	•		•
g	Battery voltage	•	•		•
ä	R.P.M.	•	•		•
Engin	Battery charge alternator voltage	•	•		•
	High water temperature	•	•		•
	High water temperature by sensor	•	•		•
	Low water temperature by sensor	•	•		•
	Low oil pressure	•	•		•
	Low oil pressure by sensor	•	•		•
	Low water level	•	•		•
	Unexpected shutdown •	•	•		•
	Fuel storage	•	•		•
	Fuel storage by sensor	•	•		•
	Stop failure	•	•		•
40	Battery voltage failure	•	•		•
Protections	Battery charge alternator failure	•	•		•
tect	Overspeed	•	•		•
	Underspeed	•	•		•
Engine	Start failure •	•	•		•
Ē	Emergency stop •	•	•	•	•

Standard

Optional







		M6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
	High frequency	1.10	OLIM 7	•	•	•
_	Low frequency		•	•	•	•
_	High voltage		•	•	•	•
_	Low voltage		•	•	•	•
<u> </u>	Short-circuit		•	•		•
<u>.</u>	Asymmetry between phases		•	•	•	•
5 –	Incorrect phase sequence		•	•	•	•
			•	•		•
<u>ہ</u> –	Inverse power		•	•		•
_ ٿ	Overload County in a Library		•			•
	Genset signal drop		•	•	•	•
_	Total hour counter					
-	Partial hour counter		•	•	•	•
_	Kilowatt meter		•	•	•	•
ō –	Starts valid counters		•	•	•	•
7 -	Starts failure counters		•	•	•	•
	Maintenance		•	•	•	•
_	RS232		0	0	0	0
_	RS485		0	0	0	0
_	Modbus IP		0	0	0	0
_	Modbus		0	0	0	0
_	CCLAN		0	0		0
_	Software for PC		0	0	0	0
⊑ –	Analogue modem		0	0	0	0
. atio	GSM/GPRS modem		0	0	0	0
<u> </u>	Remote screen		0	0		0
_	Tele signal		① (8 + 4)	① (8 + 4)		① (8 + 4)
	J1939		0	0		0
_	Alarm history		• (100)	• (100)	• (100)	• (100)
_	External start	•	•	•	•	•
	Start inhibition		•	•	•	•
	Mains failure start			•	•	•
	Start under normative EJP		•	•		•
	Pre-heating engine control	•	•	•		•
	Genset contactor activation	•	•	•	•	•
	Mains & Genset contactor activation			•	•	•
	Fuel transfer control		•	•		•
	Engine temperature control		•	•		•
_	Manual override		•	•		•
_	Programmable alarms		•	•		•
	Genset start function in test mode		•	•	•	•
atur _	Programmable outputs		•	•		•
<u> </u>	Multilingual		•	•	•	•
	GPS Positioning		0	0		0
SLC _	Synchronisation		0	0		0
oti _	Mains synchronization		0	0		0
5 - L	Second Zero elimination		0	0		0
ecia -	RAM7		0	0		0
ŏ	Remote screen		0	0		0

Standard

Optional



2024-NOV.-27 14:40







CONTROL **PANELS**



M6

Manual volt-free contact start panel and thermal magnetic protection (depending on current and voltage) and differential.

Control unit M6



M5

Digital manual Auto-Start control panel and thermal magnetic protection (depending on current and voltage) and differential with CEM7.

Digital control unit CEM7



AS5

Automatic panel WITHOUT transfer switch and WITHOUT mains control with CEM7 unit. (*) AS5 as optional with CEA7 unit. Automatic panel without transfer switch and WITH mains control.





CC2

Himoinsa Switching cabinet WITH display.

Digital control unit CEC7



AS5 + CC2

Automatic panel WITH transfer switch and with mains control. The display will be on the genset and on the cabinet.

Digital control unit CEM7+CEC7





AC5

Automatic mains failure control panel. Wall-mounted cabinet WITH transfer switch and thermal magnetic protection (depending on current and voltage).

Digital control unit CEA7



Electric control and power panel with measurements devices and control unit (according to necessity and configuration)

- · Adjustable earth leakage protection (time & sensitivity) standard in M5 and AS5, with thermal magnetic protection
- Battery charger (standard on gensets with automatic control panels)
- Heating resistor (standard on sets with automatic control panels)
- Battery charger alternator with ground connection
- Starter battery/ies installed (cables and bracket included)

Electrical system

- Ground connection electrical installation with connection ready for ground spike (not supplied)
- Battery Switch (Opcional).

2024-NOV.-27 14:40